



Setup Guide

Οδηγός εγκατάστασης
Instrukcja instalacji

Kurulum Kılavuzu
Instalační příručka
Inštaláčn  príručka

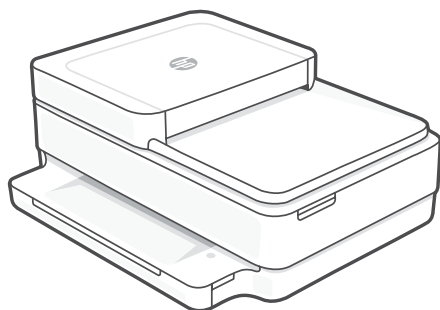
 zembelyez si  tmutat 
Р ководство за конфигуриране
Priručnik za postavljanje

Ghid de instalare
Priročnik za namestitev
Vodič za podešavanje

Руководство по установке
Посібник із налаштування
Реттеу нұсқаулығы

Guide de configuration
Guia de instala  o

 ليل الإعداد



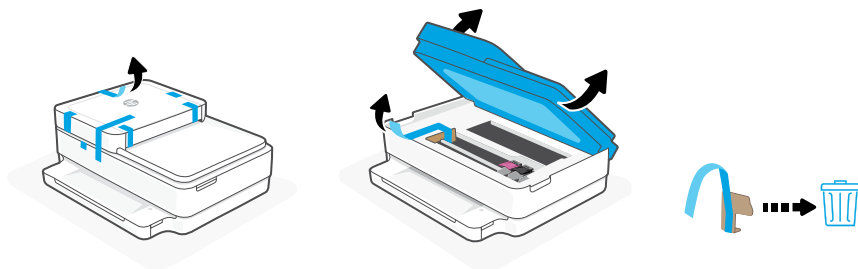
HP DeskJet Plus Ink Advantage 6400

All-in-One series



English, Ελληνικά, Polski	2
Türkçe, Český, Slovenčina,	4
Magyar, Български, Hrvatski,	6
Română, Slovenščina, Srpski,	8
усский, Українська, Қазақша	10
Français, Português, العربي	12

1

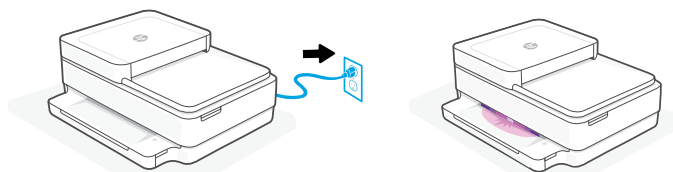


EN Remove all packaging, tape, and cardboard.

EL Αφαιρέστε και απορρίψτε την συσκευασία, την ταινία και τα χαρτόνια.

PL Usuń i wyrzuć wszystkie opakowania, taśmy i kartony.

2

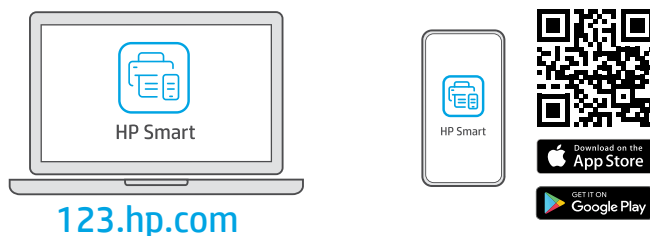


EN Plug in to automatically power on. Wait until the printer lighting is purple and continue to step 2.

EL Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα για να ενεργοποιηθεί αυτόματα. Περιμένετε μέχρι ο φωτισμός του εκτυπωτή να γίνει μοβ και συνεχίστε με το βήμα 2.

PL Włóż wtyczkę przewodu zasilania do gniazda, aby automatycznie włączyć zasilanie. Poczekaj, aż wskaźnik drukarki zacznie świecić na fioletowo, a następnie przejdź do kroku 2.

3



EN Install the **required** HP Smart software from **123.hp.com** or your app store on a computer or mobile device.

EL Εγκαταστήστε το **απαραίτητο** λογισμικό HP Smart από την τοποθεσία **123.hp.com** ή το κατάστημα εφαρμογών σας σε υπολογιστή ή φορητή συσκευή.

PL Zainstaluj **wymagane** oprogramowanie HP Smart ze strony **123.hp.com** lub sklepu z aplikacjami na komputerze lub urządzeniu mobilnym.

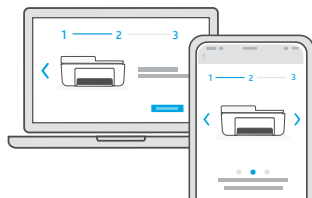
4

EN

Follow instructions in HP Smart to connect the printer to a network and finish setup.



If connecting the printer to Wi-Fi, your computer or mobile device must be near the printer during setup. See **Reference Guide** for Wi-Fi troubleshooting and tips.



EL

Ακολουθήστε τις οδηγίες στο HP Smart για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε δίκτυο και να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



Σε περίπτωση που συνδέετε τον εκτυπωτή σε Wi-Fi, ο υπολογιστής σας πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εκτυπωτή κατά τη ρύθμιση. Ανατρέξτε στον **Οδηγό αναφοράς** για οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων και συμβουλές σχετικά με το Wi-Fi.



PL

Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji HP Smart, aby połączyć drukarkę z siecią i dokończyć konfigurację.



W przypadku łączenia drukarki z siecią Wi-Fi komputer lub urządzenie mobilne muszą znajdować się blisko drukarki podczas konfiguracji. Informacje o rozwiązywaniu problemów i wskazówki dotyczące łączenia z siecią Wi-Fi zawiera **Podręczny przewodnik**.

EN

Get help with setup

Find setup information and videos online.

EL

Βρείτε πληροφορίες και βίντεο για τη ρύθμιση online.

Βρείτε πληροφορίες και βίντεο για τη ρύθμιση online.

PL

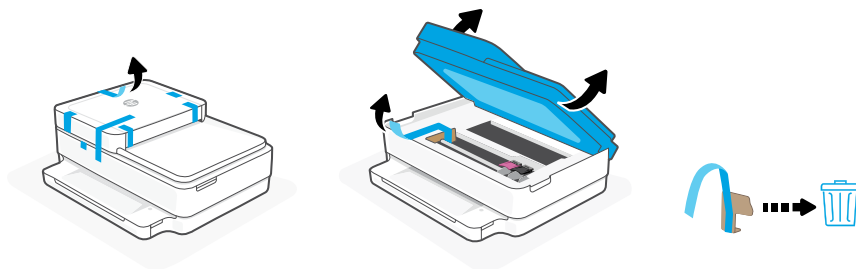
Uzyskaj pomoc przy konfiguracji

Informacje i filmy na temat instalacji i konfiguracji znajdziesz w Internecie.

hp.com/support/printer-setup



1

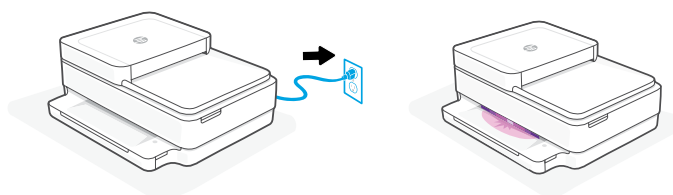


TR Tüm ambalaj, bant ve kartonları çıkarın ve atın.

CS Odstraňte a vyhodďte všechny obaly, pásku a lepenku.

SK Odstráňte a vyhodďte všetok baliaci materiál, pásku a kartón.

2

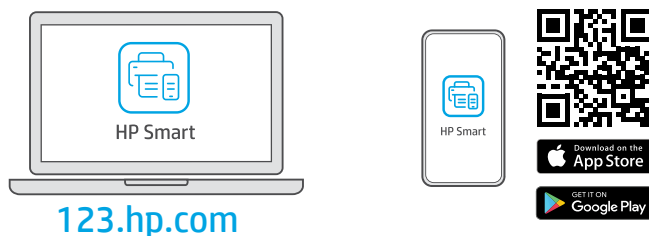


TR Otomatik olarak açılması için fişi takın. Yazıcı ışığı mor renge dönene kadar bekleyin ve 2. adima geçin.

CS Zapojte zástrčku a tiskárna se automaticky zapne. Počkejte, dokud kontrolka tiskárny nezačne svítit fialově, a potom pokračujte krokem 2.

SK Zapojením do elektrickej siete sa tlačiareň automaticky zapne. Počkajte, kým sa farba podsvietenia tlačiarne zmení na purpurovú, a prejdite na 2. krok.

3



TR **Gerekli** HP Smart yazılımını **123.hp.com** adresinden veya uygulama mağazanızdan bir bilgisayara veya mobil aygita yükleyin.

CS Nainstalujte **požadovaný** software HP Smart ze stránky **123.hp.com** nebo z obchodu s aplikacemi na počítači nebo mobilním zařízení.

SK Nainštalujte **požadovaný** softvér HP Smart zo stránky **123.hp.com** alebo z obchodu s aplikáciami v počítači alebo mobilnom zariadení.

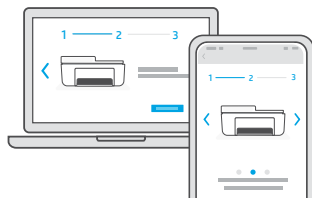
4

TR

Yazıcıyı bir ağa bağlamak ve kurulumu tamamlamak için HP Smart'taki yönergeleri izleyin.



Yazıcıyı Wi-Fi'ya bağlıyorsanız kurulum sırasında bilgisayarınızın veya mobil aygıtınızın yazıcının yakınında olması gerekir. Wi-Fi sorun giderme ve ipuçları için **Başvuru Kılavuzuna** bakın.



CS

Podle pokynů v softwaru HP Smart připojte tiskárnu k síti a dokončete nastavení.



Když připojujete tiskárnu k síti Wi-Fi, váš počítač nebo mobilní zařízení musí být v blízkosti tiskárny v průběhu nastavování. V **Referenční příručce** najdete pokyny a tipy pro řešení problémů s Wi-Fi připojením.



SK

Podľa pokynov v aplikácii HP Smart pripojte tlačiareň k sieti a dokončite nastavenie.



Ak pripájate tlačiareň k Wi-Fi, počas nastavovania musí byť počítač alebo mobilné zariadenie v blízkosti tlačiarne. Riešenie problémov s Wi-Fi a tipy k nej nájdete v **referenčnej príručke**.

TR

Kurulum için yardım alın

Kurulum bilgilerini ve videoları çevrimiçi olarak bulun.

CS

Získat pomoc s nastavením

Najděte informace o nastavení a videa online.

SK

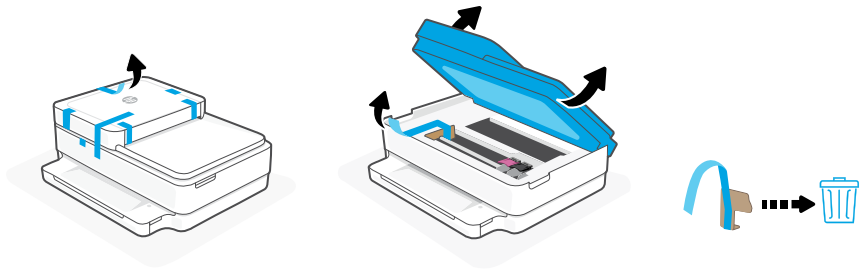
Získanie pomoci s nastavovaním

Vyhľadajte informácie o nastavení a videá online.

hp.com/support/printer-setup



1

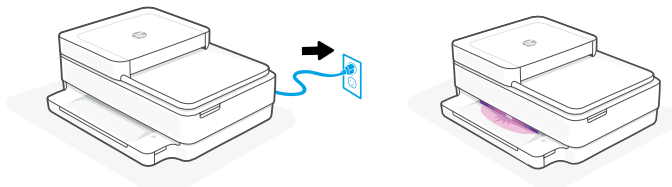


HU Távolítsa el és dobja ki az összes csomagolóanyagot, ragasztószalagot és kartonpapírt.

BG Свалете и изхвърлете всички опаковки, тиксо и кашони.

HR Uklonite i odbacite sav materijal pakiranja, trake i karton.

2

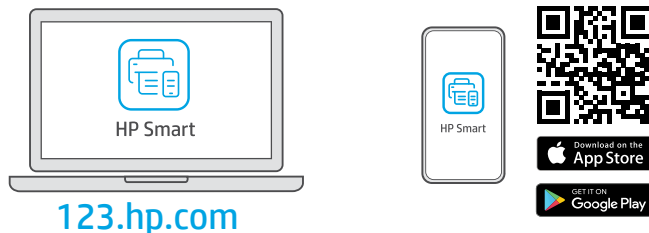


HU Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz az automatikus bekapcsoláshoz. Várjon, amíg a nyomtató fénye lila színre vált, és folytassa a 2. lépéssel.

BG Включете за автоматично захранване. Изчакайте, докато индикаторът не светне в лилаво, и продължете със Стъпка 2.

HR Priključite za automatsko napajanje. Pričekajte da svjetlo na pisaču poprimi ljubičastu boju i nastavite s 2. korakom.

3



HU Telepítse a **szükséges** HP Smart szoftvert az **123.hp.com** oldalról vagy az alkalmazás-áruházból egy számítógépre vagy mobil eszközre.

BG Инсталирайте **необходимия** софтуер на HP Smart от **123.hp.com** или от магазина за приложения на вашия компютър или мобилно устройство.

HR Instalirajte **obavezan** softver HP Smart s web-mjesta **123.hp.com** ili trgovine aplikacijama na računalo ili mobilni uređaj.

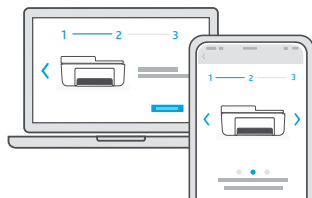
4

HU

A HP Smart utasításai szerint csatlakoztassa a nyomtatót a hálózathoz, és fejezze be a beállítást.



Ha Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztatja a nyomtatót, a számítógépnek vagy mobil eszköznek közel kell lennie a nyomtatóhoz a beállítás során. A Wi-Fi-hálózattal kapcsolatos hibaelhárításról és tippekről a **Hivatkozási kézikönyvben** olvashat.



BG

Следвайте инструкциите в HP Smart, за да свържете принтера към мрежа и да завършите конфигурацията.



Ако свързвате принтера към Wi-Fi мрежа, вашият компютър или мобилно устройство трябва да е близо до принтера по време на конфигурацията. Вижте **справочното ръководство** за отстраняване на неизправности и съвети, свързани с Wi-Fi мрежата.



HR

Slijedite upute u aplikaciji HP Smart da biste povezali pisač s mrežom i dovršili postavljanje.



Ako pisač povezujete s Wi-Fi mrežom, računalo ili mobilni uređaj moraju tijekom postavljanja biti u blizini pisača. Upute za otklanjanje problema s Wi-Fi mrežom i savjete potražite u **referentnom priručniku**.

HU

Segítség a beállításhoz

Online találhat beállítási információkat és videókat.

BG

Използвайте помощ за настройка

Намерете информация и видеоклипове за настройка онлайн.

HR

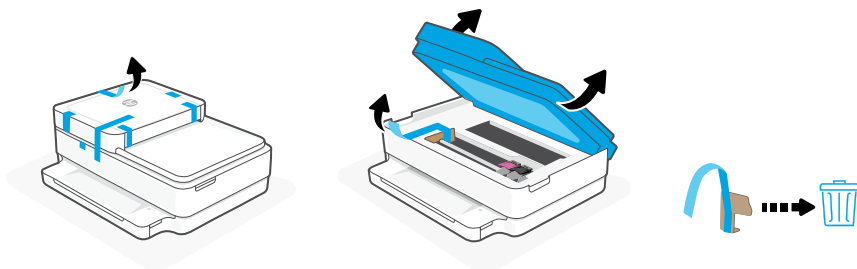
Traženje pomoći s postavljanjem

Na internetu možete pronaći informacije i videozapise o postavljanju.

hp.com/support/printer-setup



1

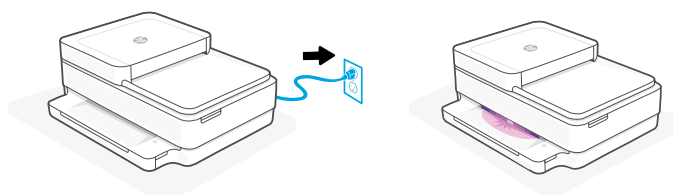


RO Scoateți și eliminați toate ambalajele, benzile adezive și cartoanele.

SL Odstranite in zavrzite vso embalažo, trakove in karton.

SR Uklonite i odbacite pakovanje, trake i karton.

2

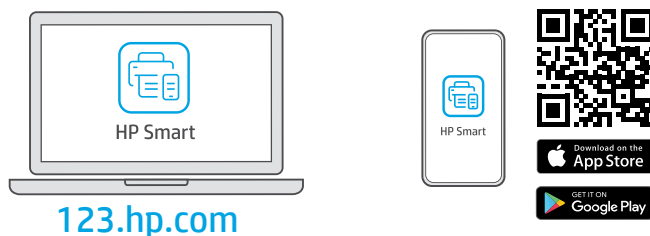


RO Conectați imprimanta pentru a porni automat alimentarea. Așteptați până când indicatorul luminos al imprimantei devine violet și continuați cu pasul 2.

SL Priključite tiskalnik na električno omrežje, da ga samodejno vklopite. Počakajte, da začne osvetlitev tiskalnika svetiti vijolično, nato pa nadaljujte z 2. korakom.

SR Priključite u struju za automatsko napajanje. Sačekajte da lampica štampača zasvetli ljubičasto i pređite na 2. korak.

3



RO Instalați software-ul HP Smart **necesar** de la **123.hp.com** sau din magazinul de aplicații pe un computer ori dispozitiv mobil.

SL S spletnega mesta **123.hp.com** ali iz trgovine z aplikacijami v računalniku ali mobilni napravi namestite **zahtevano** programsko opremo HP Smart.

SR Install the **required** HP Smart software from **123.hp.com** or your app store on a computer or mobile device.

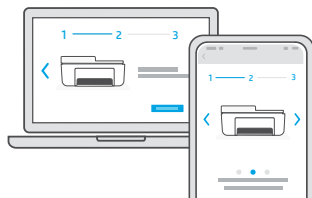
4

RO

Urmați instrucțiunile din aplicația HP Smart pentru a conecta imprimanta la o rețea și pentru a finaliza configurarea.



În cazul în care conectați imprimanta la Wi-Fi, computerul sau dispozitivul mobil trebuie să fie aproape de imprimantă în timpul configurării. Consultați **Ghidul de referință** pentru remedierea problemelor legate de Wi-Fi și pentru sfaturi.



SL

Za povezavo tiskalnika z omrežjem in dokončanje nastavitve sledite navodilom v aplikaciji HP Smart.



Če povezuje tiskalnik z omrežjem Wi-Fi, mora biti računalnik ali mobilna naprava med nastavitvijo v bližini tiskalnika. Za odpravljanje težav in nasvete za povezavo Wi-Fi glejte **Referenčni priročnik**.



SR

Pratite uputstva u aplikaciji HP Smart da biste povezali štampač sa mrežom i dovršili podešavanje.



Ako štampač povezuje s Wi-Fi mrežom, računar ili mobilni uređaj moraju tokom podešavanja biti u blizini štampača. Uputstva za otklanjanje problema s Wi-Fi mrežom i savete potražite u **Referentnom vodiču**.

RO

Primiți ajutor la configurare

Găsiți informații și videoclipuri despre configurare online.

SL

Pomoč za nastavitvev

V spletu poiščite informacije in videoposnetke o namestitvi.

SR

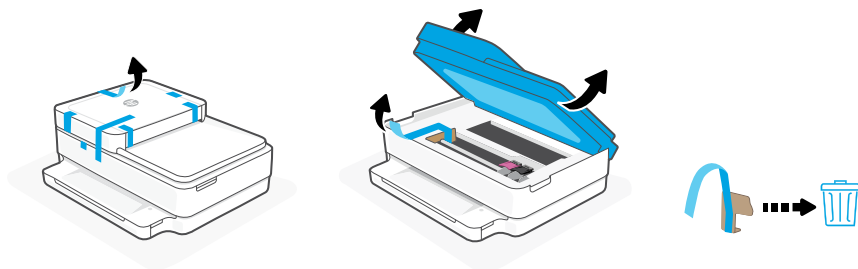
Dobijte pomoć u vezi sa podešavanjem

Pronađite informacije o podešavanju i video zapise na mreži.

hp.com/support/printer-setup



1

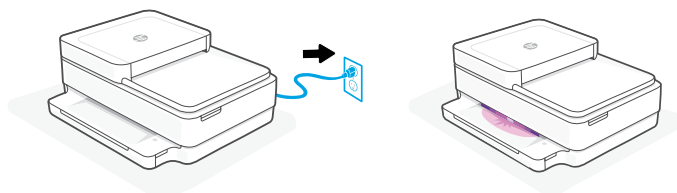


RU Удалите упаковку, транспортировочную ленту и картонные вставки.

UK Зніміть усі пакувальні матеріали, плівку й картон.

KK Барлық қаптаманы, скотчты және қорапты алып тастаңыз.

2

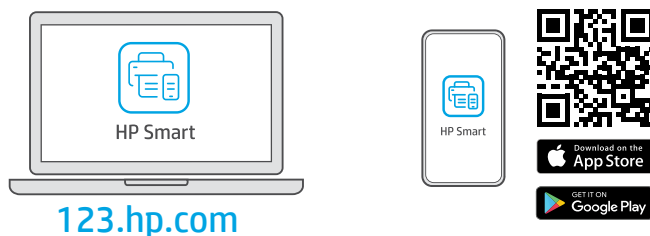


RU Подключите принтер к розетке — он включится автоматически. Когда загорится фиолетовый индикатор, перейдите к шагу 2.

UK Підключіть принтер до джерела живлення, і він увімкнеться автоматично. Зачекайте, доки індикатор принтера почне світитися фіолетовим, і виконайте крок 2.

KK Автоматты түрде қосу үшін қуат көзіне жалғаңыз. Принтерде күлгін түсті шам жанғанша күтіп, 2-қадамға өтіңіз.

3



RU Установите **необходимое** программное обеспечение HP Smart с веб-сайта **123.hp.com** или из магазина приложений на вашем компьютере или мобильном устройстве.

UK Установіть **необхідне** програмне забезпечення HP Smart на свій комп'ютер або мобільний пристрій зі сторінки **123.hp.com** або з магазину додатків.

KK Компьютерге немесе мобильдік құрылғыға **123.hp.com** сайтынан немесе қолданбалар дүкенінен **қажетті** HP Smart бағдарламалық құралын орнатыңыз.

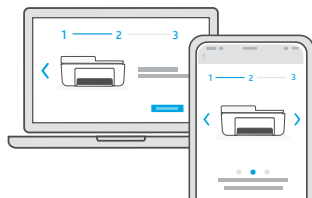
4

RU

Urmați instrucțiunile din aplicația HP Smart pentru a conecta imprimanta la o rețea și pentru a finaliza configurarea.



În cazul în care conectați imprimanta la Wi-Fi, computerul sau dispozitivul mobil trebuie să fie aproape de imprimantă în timpul configurării. Consultați **Ghidul de referință** pentru remedierea problemelor legate de Wi-Fi și pentru sfaturi.



UK

Слідуйте вказівкам у HP Smart для підключення принтера до мережі та завершення налаштування.



Якщо ви підключаєте принтер до Wi-Fi, під час налаштування комп'ютер чи мобільний пристрій має розташовуватися біля принтера. Указівки з вирішення проблем із Wi-Fi і підказки див. в **Довідковому посібнику**.



KK

Принтерді желіге қосу және реттеуді аяқтау үшін HP Smart бағдарламалық құралындағы нұсқауларды орындаңыз.



Принтерді Wi-Fi желісіне қоссаңыз, компьютеріңіз немесе мобильдік құрылғыңыз реттеу кезінде принтердің жанында болуы тиіс. Wi-Fi қаулықтарын жою туралы ақпарат және кеңестер **Анықтамалық нұсқаулықта** бар.

RU

Помощь с настройкой

Найдите в Интернете информацию и видеоролики о настройке.

UK

Допомога з налаштуванням

Ознайомтеся з інформацією про налаштування та перегляньте відео в Інтернеті.

KK

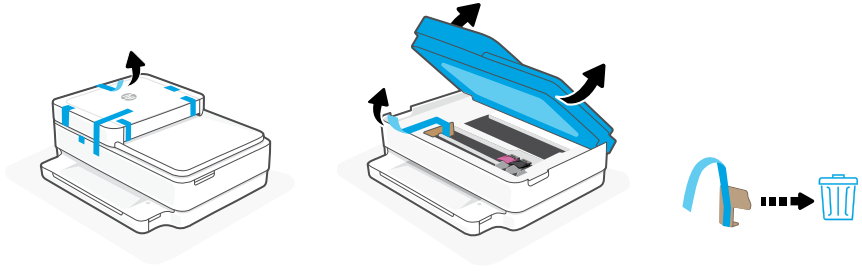
Реттеуге қатысты анықтама алу

Реттеу ақпараты мен бейнелерді интернеттен табыңыз.

hp.com/support/printer-setup



1



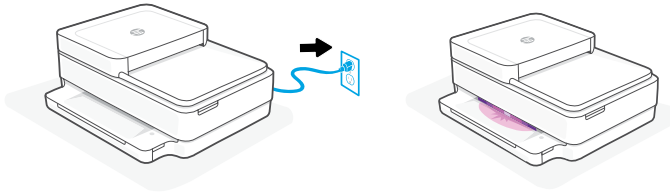
FR Удалите упаковку, транспортировочную ленту и картонные вставки.

PT Znímit' усі пакувальні матеріали, плівку й картон.

قم بإزالة جميع مواد التعبئة والتغليف والأشرطة والكرتون.

AR

2



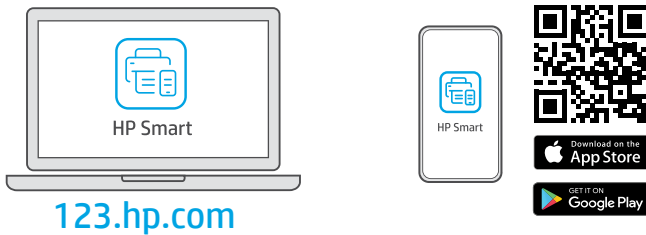
FR Branchez pour mettre automatiquement sous tension. Attendez que le voyant de l'imprimante passe au violet et poursuivez à l'étape 2.

PT Conecte o cabo de força para ligar automaticamente. Aguarde até a iluminação da impressora ficar roxa e continue na etapa 2.

ووصِّل الجهاز بالطاقة لتشغيله تلقائيًا. انتظر حتى تصبح إضاءة الطابعة أرجوانية، وتابع إلى الخطوة 2.

AR

3



FR Installez le logiciel HP Smart **requis** depuis le site **123.hp.com** ou votre magasin d'applications sur un ordinateur ou un périphérique mobile.

PT Instale o software HP Smart **necessário** de **123.hp.com** ou da sua app store em um computador ou dispositivo móvel.

قم بتثبيت برنامج HP Smart **المطلوب** من موقع **123.hp.com** أو متجر التطبيقات الخاص بك على جهاز كمبيوتر أو جهاز محمول.

AR

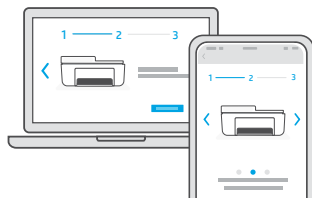
4

FR

Suivez les instructions dans l'application HP Smart pour connecter l'imprimante à un réseau et terminer la configuration.



Si vous connectez l'imprimante au Wi-Fi, votre ordinateur ou périphérique mobile doit se trouver à proximité de l'imprimante pendant la configuration. Consultez le **Guide de référence** pour des conseils de dépannage du Wi-Fi et des astuces.



PT

Siga as instruções no HP Smart para conectar a impressora a uma rede e terminar a configuração.



Se for conectar a impressora ao Wi-Fi, o computador ou dispositivo móvel precisará estar perto da impressora durante a configuração. Consulte o **Guia de referência** para ver soluções de problemas e dicas relacionadas à conexão Wi-Fi.



اتبع الإرشادات الموجودة في HP Smart لتوصيل الطابعة بشبكة وإنهاء الإعداد.

AR

في حالة توصيل الطابعة بشبكة Wi-Fi، يجب أن يكون الكمبيوتر أو الجهاز المحمول بالقرب من الطابعة أثناء الإعداد. راجع الدليل المراجع جعي لاستكشاف أخطاء Wi-Fi وإصلاحها.



FR

Obtenir de l'aide pour la configuration

Lisez les informations de configuration et regardez les vidéos en ligne.

PT

Como obter ajuda na configuração

Encontre informações e vídeos de configuração disponíveis online.

ابحث عن معلومات ومقاطع الفيديو الخاصة بالإعداد على الإنترنت.

الحصول على المساعدة مع الإعداد

AR

hp.com/support/printer-setup





The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
App Store is a service mark of Apple Inc.
Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

Printed in Thailand
Imprimé en Thaïlande

EN	EL	PL	TR	CS	SK
HU	BG	HR	RO	SL	SR
RU	UK	KK	FR	PT	AR



5SD78-90040